

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII.- Número 7 442

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 30 MARZO 1928

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

SILUETAS

EL GENERAL SANDINO

(De «La Voz», de Madrid).

¿Quién es Sandino? La curiosidad biográfica no tiene hoy, en América y Europa, una más apasionante que el conocimiento del general nicaragüense ya elevado a categoría de personaje legendario. No hay ceridumbre ni sobre su nombre de pila, que según unos es Augusto César. Algunos de sus escritos aparecen firmados por A. C. Sandino. Desde luego, el apellido es español, y aunque el hombre lleva mezcla de español, nos suena a muy americano. Evoca los Andes, en cuyas vertientes de la América Central ha hecho su nidio de guerrillero. Es honroso como corresponde a un héroe épico, y seguramente a su popularidad. Los nombres propios ejercen positiva influencia en los desastrosos sucesos. No se concibe a Napoleón Bonaparte llamándose Pierre Duval, ni a Simón Bolívar, llamándose Juan Pérez.

La biografía de Sandino anda dispersa y en fragmentos por la prensa americana. Se sabe que tiene treinta y tres años y que, antes de tomar las armas, trabajó en los petroleros de Tampico y en una mina norteamericana, «San Albino», de su país, luego ocupada por sus tropas. También se ha dicho que con el oro extraído de esa mina ha acuñado monedas con su efigie; pero este y otros datos semejantes pertenecen probablemente a la elaboración mitológica que el propio Sandino, desconfiando de su nombre, se dio para ser del mismo linaje. Los que le conocen le describen como abstemio, riguroso, hasta el punto de haber promulgado la pena de muerte en su ejército para castigar la embriaguez. Buena lección para los partidarios de la «ley seca» en los Estados Unidos.

Si es auténtico un documento atribuido a Sandino, en el nacionalismo aparece mezclado con ciertas resonancias de internacionalistas. «Soy artesano», dice, «mi ideal campea en un amplio horizonte de internacionalismo, lo cual representa el derecho de ser libre y de justicia». Luego añade: «Mi mayor honra es surgir del seno de los oprimidos, que son alma y nervio de la raza y que hemos vivido postergados». En otro pasaje declara: «Me siento orgulloso de que en mis venas circule, más que todo, la sangre india, que por esta venida encierra el misterio de ser patriota, leal y sincera». Algunos, por ignorancia o acaso para desprestigiar su causa, han querido pintarle como comunista; pero más verosímil es que su ideario social esté inspirado por la política étnica dominante en México —donde ya he indicado que vivió algún tiempo— que nada tiene que ver con el comunismo y que de momento no pasa de ser una forma de liberalismo agrario, hace tiempo adoptada por casi todos los países europeos.

Sobre el carácter de Sandino hay dos documentos documentados. Uno es una carta de G. D. Hatfield, jefe de los fusileros norteamericanos, donde continúa al general nicaragüense a rendirse. «Como usted ha de saber sin duda alguna», le dice, «nosotros estamos preparados para atacar en sus posiciones y terminar de una vez para siempre con sus fuerzas y su persona si usted insiste en defenderse. Más aún: si usted logra escapar a Honduras o a cualquiera otra parte, se le pondrá precio a su cabeza y nunca podrá volver en paz a su patria sino como un bandido que ahuyentaría a sus mismos connacionales». Respuesta de Sandino: «Recibiré una comunicación ayer y quedo enterado de ella. No me rendiré y aquí les espero. Yo quiero una patria libre o morir. No les tengo miedo; cuento con el ardor del patriotismo de los que me acompañan».

Esta vigorosa personalidad, que retiene la atención del mundo, se está imponiendo al respeto de sus propios enemigos. La gran Prensa norteamericana, que empezó calificándole de bandido, ya le trata de rebelde, sin

duda corregida por la actitud del resto de América y por las burlas de periódicos liberales como «The Nation», de Nueva York. Acerca de lo que podríamos llamar la paradoja del punto de vista, el gran semanario ha escrito lo siguiente, aludiendo a los que ahora denostan a Sandino: «¿Qué gran hombre que Jorge III de Inglaterra no hubiera tenido a su disposición los servicios de nuestros especialistas en propaganda, residentes en Washington, los cuales saben que se ganan más batallas vituperando a los hombres que disparando balas. La historia de la revolución norteamericana se habría escrito así: diciendo que a los ingleses les habían atacado unos saltadores de caminos en Lexington; que a Burgoyne le habían formado una emboscada en Saratoga unos cazadores furtivos; y que Cornwallis tuvo que rendir su espada en Yorktown a cierto ratero llamado Jorge Washington». La misma «Nation» ha publicado un punzante dibujo con el título de «En Nicaragua». Bajo una palmera dialogan dos campesinos. «¿Qué es aquello?», pregunta el uno señalando a un aeroplano que viene por lo alto. Y contesta el otro: «Es el Embajador de la Buena Voluntad».

Esta mordaz alusión a Lindbergh —no todo es imperialismo en la gran República del Norte, hay que reconocerlo— indica que no todos son triunfos, ni en su propia casa, para el intrépido embajador aéreo de la buena voluntad norteamericana. Mucho menos lo fueron en Háiiti, donde el Gobierno le recibió solemnemente y le entregó las llaves de la capital; pero el pueblo le acogió con manifestaciones poco amistosas y llenó las palmeras y los postes del alumbrado del campo con cartones en los que aparecía esta inscripción: «¡Viva Sandino!». Y los periódicos de jaron de publicarse al día siguiente de su llegada para no tener que referir el equivoco recibimiento.

Estas son señales de que el sandinismo —símbolo de la independencia, no sólo de Nicaragua, sino de toda la América no sajona— se extiende por islas y tierras firmes. La Prensa de todo el continente no habla de otra cosa. Sandino es una bandera continental y puede ser un toque de sombrero. Frente a un intervencionismo hostil empieza a esbozarse otro intervencionismo de solidaridad. Respondiendo a la Federación Obrera Nicaragüense y al propio llamamiento de Sandino, del poeta Salomón de la Selva y otros nacionalistas, que han hecho suya una iniciativa de la organización internacional APRA, asistirán a las próximas elecciones de Nicaragua, como jueces de toda América, el argentino Palacios, el mejicano Vasconcelos y el peruano Haya de la Torre. A menos que los norteamericanos, después de la reciente violación hostil del Parlamento de Nicaragua, desistan de intervenir en los comienzos.

Como se ve, Sandino no sólo es uno de esos militares natos en que tanto ha abundado siempre América. Políticamente es también una gran fuerza hispano-americana. Sabe encender entusiasmos. Sobre las crestas andinas en que se defiende, su figura se agiganta de día en día como un mito. Puede caer; mas perdurará su gesto, y acaso su patria —llamada la Suiza de Centroamérica— lo transfigure con el tiempo en un navío: Guillermo Tell, sin manzana, pero como principio también de otra confederación: la Confederación Centroamericana, tantas veces propuesta y recusada, y año a año imperiosa.

LUIS RANQUISTAIN

Banco de Menorca

Descontamos los cupones trimestrales de abril de las Deudas Interior, Exterior y Amorizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe no sea conocido.

El general alemán Groener quiere republicanizar el Ejército y la Marina de su país

Berlín 27.—Continúa la polémica de Prensa en torno de la actitud del general Groener. Este, en unas declaraciones, ha dejado entender que se disponía a emprender la republicanización del ejército y de la marina alemanas. Ante el anuncio de esta depuración se ha producido una viva indignación dentro de las asociaciones de oficiales.

Uno de los primeros efectos de esta indignación ha sido la reconciliación del almirante von Tirpitz y del general Ludendorff, para atacar al general Groener. Los oficiales antirepublicanos, por su parte, se esfuerzan en boicotear a Groener. Este recibe innumerables cartas, llenas de amenazas, pero lejos de intimidarse, está decidido a castigar toda falta de disciplina y a hacer de la Reichswehr, el ejército de la nación constituida en república.

Coplas del día

ALTO NOMBRE

¡Según he leído ayer,
a un avión que va a volar
pronto le piensan llamar
el «Crisis del Gran Poder»!

¡Y a fe que serán sus vuelos
fáciles, con nombre tal...
¡Qué bien «subirá» a los cielos
un avión tan celestial!

¡Tal avión será, a mi ver,
un aparato «Señor»;
y será del «gran poder»
por la fuerza del motor!

Algunos peligros tiene
unir Ciencia y Religión;
pero, en fin, si así conviene,
que así se llame el avión.

Un aparato que encierra
nombre de tal calidad,
«despegará» de la Tierra
con suma facilidad.

¡Pronto, enie ventajosa
los aviladores geniales,
religiosos y sensatos,
darán nombres celestiales
a sus raudos aparatos.

Y, en fin, habrá quien se inflame
en la «advocación» que él ame,
y a las nubes se confíe
en un avión que se llame:
«La Magdalena te llame».

(¡Mi musa, aquí, se sonríe!)
LUIS DE TAPIA,
(De «La Libertad»).



Un nuevo libro de Marcelino Domingo

Acaba de esomarse a las librerías un nuevo libro de Marcelino Domingo. Este libro nace cuando su autor vuelve a la vida, después de haber sostenido un «firre» escalarifante con la «Descarnada». Lo ha editado la «Biblioteca Vanguardia», que dirige Javier Morán, en Madrid.

Marcelino Domingo dedica esta obra, que titula «Libertad y Autoridad», al gran político francés Eduardo Herriot, a quien llama «escultor de pueblos y hombre de Estado».

En el libro, la mirada sagaz e inteligente de Domingo, abarca el panorama pasado, presente y futuro de la patria. «Estas páginas dicen el político republicano, no son el rezo frío de un teórico, sino el gemido y el grito de un hombre que se duele y señala una orientación». Tampoco están ausentes en «Libertad y Autoridad» los principales problemas y los hombres más destacados que en Europa y en el resto del mundo han influido decisivamente en la marcha del mundo.

El libro de Marcelino Domingo deben leerlo, lo leerán, sin duda, los republicanos y liberales españoles.

Otro día volveremos a ocuparnos con más detenimiento, de la obra del ilustre escritor republicano.

UNA NIÑA QUE FUE RAPTADA HACE DOCE AÑOS

La encuentra su padre casada a la usanza

Za mara con un albañil español

Tánger 24.—La Prensa de Rabat refiere la odisea de una niña llamada Julia Martínez, la cual fue robada a sus padres en 1915, cuando tenía cuatro años, siendo inútiles cuantos esfuerzos realizaron sus padres, que vivían en Keatira, para encontrar a su hija.

En 1925 un albañil español que trabajaba en los adueros de la región situada entre Ula y el zoco El Arba del Gharb se casó a la usanza indígena con una morita llamada Aixa, que tenía diez años, dió a su esposo durante el matrimonio cinco hijos, de los cuales sólo vive uno.

El padre de la muchacha desaparecida trabajaba en la actualidad en las inmediaciones del zoco El Gharb, adonde le llegaron rumores de que la mujer del albañil era europea y no mora. Efectivamente, el padre de la niña desaparecida logró comprobar que la mujer del albañil, Aixa y Julia Martínez, eran una misma persona. La alegría de los padres al encontrar a su hija fue enorme.

Los periódicos de la zona francesa no se explican cómo en plena zona pacificada ha sido posible secuestrar a una niña europea, cuyo paradero ha sido ignorado durante tantos años. Afirma que desde luego existen responsabilidades que deben depurarse.

El horario de verano

Nuestro colega «Diario de Ibiza» comentó muy acertadamente esta cuestión del cambio de la hora en verano que es, medida que se ha generalizado en Europa y se va normalizando también en nuestra nación. Lo que dice respecto de Ibiza el diario mencionado, es igualmente aplicable a todo el archipiélago balear, por lo que opinamos deberían hacerlo suyo todos los periódicos de Mallorca y Menorca e interesar de las Autoridades la petición al Gobierno de una excepción para estas islas en el caso de que ogeño, como an año, tenga resuelto dictar para toda España la referida disposición.

He aquí lo que dice el «Diario de Ibiza» respecto al particular:

«Una súplica que nos ha sido dirigida, nos obliga a dirigir este comentario a nuestras corporaciones públicas y entidades representativas, para que con toda oportunidad, con la máxima atención, pidan al poder público que no sea establecido este año el horario de verano; y de ser decretado en España al sólo objeto de establecer el debido enlace con los países fronterizos, sea exceptuada de tal medida esta Isla, toda vez que su aislamiento permitiría establecer aquel enlace con sólo adelantar una hora la salida de los correos que nos relacionan con la península».

«Las razones que motivaron el establecimiento del adelanto de la hora durante la guerra, no pueden aplicarse ahora, sino que lo procedente sería en todo caso todo lo contrario».

«Cuando la guerra, escaseaba el carbón, escaseaban todas las producciones, y era medida de buen gobierno disponer cuánto en una u otra forma tendiera a restringir todo consumo».

«Por más que aquí no nos afectaba en lo más mínimo lo apuntado».

«El adelanto de una hora, hablémoslo con referencia a esta isla únicamente, provoca una honda perturbación en el comercio y un verdadero daño en el público».

«Si todo esto se expusiera con todo detalle al Gobierno, sería muy posible se nos librase de una medida que, por no sermos necesarios, es muy natural que procuremos esquivar».

El incidente en la Marina inglesa

Cómo relata «Daily Express» el incidente

Londres 20.—Siguen los comentarios acerca del incidente ocurrido entre oficiales de la escuadra del Mediterráneo en aguas de Malta. El «Daily Express» dice que antes de salir el «Royal Oak» de Malta para tomar parte en las maniobras se dió un baile a bordo, al que asistía lady Keyes, esposa del comandante jefe de la escuadra del Mediterráneo. En la fiesta debían tocar dos bandas: una, la del buque, y un «jazz», formado por oficiales y marineros del barco. Cuando llegaba el turno para tocar a la banda hubo discusión, y el «jazz» siguió tocando. Aunque el incidente era trivial, surgió en forma ardua una cuestión de disciplina entre el contraalmirante y la autoridad de los comandantes del buque insignia. Sir Roger Keyes, jefe de la escuadra trató de suavizar las cosas, y, en vista de que no pudo lograrlo, ordenó el sustracción de la suscripción de dos comandantes, llegados ya a Londres, y de contraalmirante Collard, que se encuentra en viaje a Inglaterra.

El diputado Kenworthy quiere que se hagan más aclaraciones

Londres 20.—El miembro del Parlamento Kenworthy, hablando en un mitin, dijo que la disciplina interior de la Marina está por encima de la política. El asunto de Malta promueve tales comentarios, que debe aclararse. El caso del almirante, que se ve obligado a arriar su bandera, y de la suspensión de dos comandantes, no tiene precedentes desde el almirante Byng, que fue fustigado por un Consejo de guerra por su fracaso en Menorca.

El citado parlamentario, que es capitán de fragata, añadió que el Almirantazgo ha comenzado la cosa mal, y que no debe estar bien informado. Estima que es necesario interpelar nuevamente al primer lord.

El sustituto del contraalmirante Collard

Londres 21.—El contraalmirante Kerr ha sido nombrado jefe de la primera escuadra de la flota del Mediterráneo, en sustitución del contraalmirante Collard.

Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria del día 28 de marzo de 1928

Presidió el señor Alcalde accidental don Pablo del Amo Gómez, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Conforto, Alvaraz Margarida y Taitavull y el suplente señor Méndez.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar el concurso celebrado para el suministro de viveres a la Beneficencia durante el segundo trimestre del año actual.

Quedar enterado de la invitación recibida del señor Cura de la parroquia de Santa María para las festividades que celebrará la Iglesia durante la actual Semana Santa.

Nombrar para este año celadores de la fuente de Santa Catalina a los aparceros don Cristóbal Truyol de «Ne Vermeja» y don Juan Vinent, «Des mullnet de dalt».

Conceder licencia a don José Codina para instalar un motor de aceites pesados, de ocho C. F. en el local número 4 de la calle de San Manuel.

Autorizar a don Jaime Andreu Pons, concesionario del kiosco núm. 25-26 del mercado de Carmen, para traspasarlo a don Gabriel Vinent Viliaronga.

Aprobar la primera liquidación formada por el señor Arquitecto de las obras de construcción del primer edificio del grupo escolar Primo de Rivera.

Arreglar una máquina de escribir. Y se levantó la sesión.

Stadium Mahonés

DOMINGO DIA 1º ABRIL A LAS 3 Y MEDIA TARDE GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL

Ciudadela F. C. Mahón F. C.

PRIMEROS EQUIPOS

Festividad de Pascua de Resurrección Grandes partidos contra el Gracia F. C.

¡¡¡ ENFERMOS DEL ESTOMAGO !!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido; calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO: LUIS ADRIAN (CIUDADELA)

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 31 DE MARZO DE 1928 Noche a las 9 y media GRAN VELADA ARTISTICA

PROGRAMA

1.º El paso de comedia de los Hermanos Quintero MAÑANA DE SOL
2.º Fantasia sobre motivos de la cantata BELLE NUIT DE MAI original del veterano maestro Leandro Saura ejecutada a toda orquesta y dirigida por el autor.
5.º ESTRENO de la opereta en dos actos y un eplogo, letra de Román Peral y música de Magín Cavalier, titulada,

AIRES DE MAR

Concertada por el reputado Maestro Carlos Beltrán con una orquesta de 25 profesores. AVISO IMPORTANTE.—Por estar esotadas casi todas las localidades para la función del sábado se suplica a quienes las tengan encargadas, pasen a recogerlas antes de las siete de la tarde del citado día con el fin de evitar aglomeraciones en laquilla.

PRÓXIMO DOMINGO.— Tarde a las 6. Noche a las 9 y media Estreno de la preciosa película de la marca Metro de Selecciones Capitolio, titulada Juventud victoriosa por la genial actriz de fama mundial BILLIE DOVE

SALON VICTORIA

Sábado día 31 Marzo. SESION DE GRAN MODA a las 6. QUINTETO VICTORIA. Por fin, el tan esperado acontecimiento monumental de la temporada!

KIKI

NORMA TALMADGE

La excelente actriz, reina del cine, demuestra en esta cinta que si en el drama sabe hacernos sentir la máxima emoción, en las comedias frivolas sabe divertirnos con su gracia especial. KIKI es de una presentación fastuosa deslumbrante, sobre todo la presentación de la REVISTA parisina es de un efecto fantástico.

Domingo día 1.º abril. A las 6 y 1/4 (después de la procesión) y a las 9 y 1/2. ULTIMO DIA.

Crónica local y general

De viaje

A bordo del vapor «Monte Toro» salieron ayer tarde para Barcelona cincuenta pasajeros, entre ellos el Vice-cónsul de la República Argentina en esta ciudad don Luis Victory Manella y familia, el teniente de navío comandante del submarino «A-1» don Rafael Fernández de Bobadilla y Ragel y nuestros amigos don José Barber y un hijo suyo.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65. Jefe de Día. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente. Imaginaria. Comandante de Infantería don Francisco López. Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Artillería. Vigilancia. 11.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería. Imaginaria. 5.º Oficial de Artillería.

YA LLEGO KIKI

Si es usted persona de gusto exquisito vaya a verla el sábado o domingo al Salón Victoria. De lo contrario luego le pesará!

Publicaciones

Ha visto la luz de la publicidad, el número 19 (5.ª época) correspondiente al período de Octubre a Diciembre últimos del Boletín de la Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación de Menorca. Contiene las actas de las sesiones celebradas por dicha entidad, noticias y datos útiles. Agradecemos el ejemplar que de dicha publicación hemos recibido.

FABRICA DE GAS COK

Clase superior

Reclutas al Africa

En el vapor correo «Monte Toro», que salió ayer tarde para Barcelona, embarcaron veintidós reclutas naturales de esta Isla, que seguirán viaje al Africa, a donde van destinados.

Les acompaña el sergente del Regimiento mixto de Artillería de Menorca don Juan Laguna Florida.

Fueron despedidos en el muelle por sus familiares y amigos. Les deseamos feliz viaje y mucha suerte.

Nota comercial

Exportación.—En el vapor correo que salió ayer para Barcelona, fueron embarcadas veinte toneladas de carga varia, entre ella 51 bultos con 5 500 kilos algarzates con piso de gome, 56 reses lanaras, varias jaulas con 175 palomas, 109 conejos, 420 gallinas, 160 pollos, 2 cajas con pescado, 227 con queso, 28 jaulas con huevos y otras mercancías.

Importación de naranjas

Terminada la remesa de naranjas que recibió hace unos veinte días el conocido y acreditado comerciante de esta plaza don Salvador Boella Navarro, han sido esta mañana desembarcados del vapor correo 200 bultos con 6 000 kilos del mencionado fruto, que por su inmejorable calidad, buen gusto, y precio económico, es muy solicitado por el público. Desde hoy, pues, se pondrá a la venta la tercera remesa que acaba de recibir.

Una función teatral

Patrocinada por una conocida sociedad mehonense, algunos aficionados piensan celebrar una función teatral en los primeros días del mes próximo. Pondrán en escena el sainete de Benavente «Modas» y la comedia de los hermanos Quintero «El Genio Alegre». Para dicha función se emplearán ya a recibir encargos de palcos y plateas, en la consjería del Casino Mehonés, y de butacas en la taquilla del Teatro Principal. Sabemos que los palcos de segundo piso se expendrán a un precio reducidísimo y que, probablemente, las localidades de los dos últimos pisos no saldrán a la venta.

FABRICA DE GAS COK

Clase superior

Noticias marítimas

Vapores correos

Para Barcelona salió ayer tarde el vapor «Monte-Toro» con el pasaje, la balija y carga. Procedente de Ibiza y Barcelona debe llegar mañana a este puerto el «Mahón». Esta mañana, a las siete, ha fundeado el vapor «Tintoré» procedente de Valencia, Ibiza y Palma con el pasaje, la balija y carga. Capitán don Tomás Alsina. Saldrá esta noche para Palma.

Veleros

El pailebote a motor «Júpiter» embarca en el muelle de Calefigura una partida de hierro y otros metales procedentes de los buques en desguace. Hoy saldrá de Barcelona para este puerto el moto-velero «Pona Martí» con carga general.

Notas de futbol

LOS PARTIDOS ALFONSO-BALEARES

El domingo jugaron el primer partido de los dos que se han concertado, los «rivales» de Palma, R.S. Alfonso XIII y Baleares F. C., en el campo del primero, habiendo empatado a un goal, hechos los dos de penalti. En el Baleares debutó como medio centro Ubeda, que había pertenecido al España de Villa-Carlos.

El segundo de estos encuentros se jugará el próximo domingo en el campo del Baleares, habiendo regalado la casa Osborne una vellosa y artística copa para que sea disputada en los mismos.

EL ATHLETIC DE SABADELL A PALMA

La R. S. Alfonso XIII, ha contratado para los días 8 y 9 de abril, al Athletic de Sabadell.

HABRÁ TORNEO «COPA MENORCA»?

La Unión Sportiva había solicitado del Mahón F. C. la celebración de dos partidos para los domingos 22 y 29 de abril, pero parece que el Mahón ha contestado que estando el Comité de esta isla organizando el torneo «Copa Menorca», sería restar interés al mismo, si se jugaran antes dichos partidos.

UNION-ZAMORA EN CIUDADELA

El próximo domingo contendrán en Ciudadela, el Zamora F. C., sub-campeón de Menorca, y la Unión Sportiva, campeón de Baleares.

ROBO

Mediante una pequeña prima puede usted estar a cubierto en su vivienda o establecimiento de todo posible riesgo de Robo, incendio, accidentes, etc. etc., asegurando se en la

Compañía «Plus Ultra»

Referencias: HIJO JUAN SINTES, calle Carlos III número 10, Teléfono número 98.—MAHON.

TRIANON

Temporada de Cuaresma. Todo super-producciones Programas extraordinarios DOMINGO DIA 1 DE ABRIL A las 6 y cuarto y a las 9 y cuarto AMBAS CON SEXTETO

La hermosísima producción en 8 partes. Joya escogida del Programa Universal, que lleva por título

Corazones y contratos

Creación de la hermosísima estrella BILLIE DOVE, secundada por excelentes artistas de cartel. Completarán el programa una interesante revista y una chistosísima comedia en 2 partes.

GRAN BAILE

CASINO DEL CONSEY SABADO DIA 31 MARZO. Sesión de Gran Moda a las 9 y 1/2 ESTRENO SENSACIONAL! PRIMERA PROYECCION EN ESPAÑA de la grandiosa Superproducción «Metro-Goldwin»

LA SANGRE MANDA

Un corazón de mujer angelical, rodeado de almas perversas. El crimen implorando la inocencia... Absolución de amor; así que hace florecer el fango. La más impresionante caracterización del coloso de la pantalla LON CHANEY. Creación magna de un gran elenco: Lon Chaney, Owen Moore, Lois Moran, Karl Dane, etc.

PRONTO: ÉRASE UNA VEZ UN PRINCIPE por George O'BRIEN. EL BOSQUE EN LLAMAS la gran novela de JAMES OLIVER CURWOOD por Antonio MORENO y Renee ADOREE. PILAR GUERRA por Juan DE ORDUÑA (BOY). EL CADETE MAS VALIENTE, etcétera.

ESPECTACULOS

TRIACION.—En la cinta «Corazones y contratos» estrenada ayer en función de gran moda se consigue emocionan profundamente al espectador y ello revela una inteligente aplicación del arte de proyecciones cinema tográficas, una dirección acertada y una buena labor por parte de los intérpretes del argumento.

Este se basa en un conflicto sentimental que la fatalidad complica y agrava—y de ahí las fuertes impresiones que recibe el espectador—hasta el último instante de la proyección en el que se deja adivinar un desenlace optimista. El film es de buen cartel.

Copias a máquina

Rapidez y pulcritud GRACIA '97.

Crédito Mercantil de Menorca

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with 3 columns: Valor nominal, Dólar, Papel. Rows include Obl. Ayunto. Mahón 6% E. 1897, Empto. 100 p. 000 ptas., Ayunto. Mahón 5% E. 1921, Empto. 45 p. 000 ptas., Ayunto. Mahón 6% E. 1925, Acciónes La Eléctrica Mahonesa S. A., Banco de Menorca, Banco de Ferrerías, Crédito Mercantil de Menorca, Participaciones C. Protectora Sdad. Gr. Alum.

Cuando la leche

N.º 1 «Vitamin Fruit» leche Vegetal que vivifica y mantiene aséptico el Intestino. Venta: A. Thomás

MUEBLES, SIN COMPETENCIA

RAMIS, 46. — MAHON

LA PERFECCION

EN EL FUNCIONAMIENTO DE SU AUTOMOVIL, LA OBTENDRA EQUIPANDOLO CON BUJIAS INENGRASABLES

MEIWO

Le invito a que haga la siguiente prueba: Prévase de una bujía MEIWO. Llene el interior de la misma con grasa o aceite usado, y hecha esta operación, coloque la bujía en su cilindro. Haga funcionar el motor durante dos minutos con fuerza variable, y pasado este tiempo, podrá Vd. comprobar que la bujía funciona sin objeción y al sacarla, ver que su interior ha quedado completamente limpio.

ES DE SU INTERES ADQUIRIRLAS HOY MISMO REPRESENTANTE PARA ESPAÑA

F. Ontiveros. Paseo de Gracia, 89. - Teléfono 13 G. - BARCELONA

EXCLUSIVO PARA LA VENTA EN MENORCA

Joaquin Conforto. - 18, Hannover, 18. - MAHON

Advertisement for Aceite Extrafinos puros de oliva YBARRA. Includes text: Tipos color CLARO Y DORADO, Todos finos, San los que más se venden por ser los mejores. No fabricamos aceites corrientes. Garantizamos que todos nuestros aceites son elaborados en nuestras Refinerías y con la mejor aceituna de nuestros propios olivares. NOTA: Nuestros aceites son recomendados a las personas que padecen de dificultad de digestión o afecciones al hígado.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Campo Unión Sportiva

DOMINGO DIA 1

A las 3'45 de la tarde

SELECCIONES

C. D. Alayorenses Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 0'60. Socios y tropa 0'50. Señoras y niños 0'10. Palcos 2'00. Sillas 0'20.

Próximas Fiestas de Pascuas

PARTIDOS DE REVANCHA

C. D. Europa

Unión Sportiva

LA FERIA DE LAS VANIDADES

LOS RESULTADOS DE UN CENSO

Los medios de vida del vizconde de Varennes

París.—Despachos de Aix (Provenza) dicen que ha ingresado en la cárcel Carlos Manuel de Gosson, vizconde de Varennes...

El vizconde de Varennes había sido varias veces perseguido por la Justicia; pero siempre logró escapar bien de los procesos que se le instruían.

Hace algunos años fundó en Marsella una agencia, y repartió miles de circulares redactadas del modo que sigue:

«Carlos Manuel de Gosson, vizconde de Varennes, barón de Barling, abogado en el Tribunal de apelación de París, oficial de la Legación de Honor, tiene el honor de llamar la atención de usted acerca de las ventajas innumerables que podría obtener renoblando su patronímico por mediación de la Cancillería Vaticana.

Como usted no ignora, y no obstante al guisa de las tendencias actuales, el triunfo en las empresas de orden comercial o privado depende frecuentemente de la transformación o ennoblecimiento de un nombre, que, aunque sea muy humilde, no impone respeto.

Gracias a mis influencias personales en la Curia Romana puedo indicarle un procedimiento rápido y poco oneroso para llegar a tal resultado.

Si usted posee algún dominio familiar, pléase en sus hijos y avísenme en seguida. Puedo obtener con facilidad toda clase de favores del Vaticano, así como también la anulación de matrimonios por medio del divorcio.

Esta circular obtuvo un gran éxito en diversos puntos de Francia, y centenares de comerciantes, industriales y agricultores en buena posición se dirigieron al vizconde de Varennes para que les alcanzara títulos, honores o para que les gestionara divorcios en la Curia de Roma.

El vizconde comenzaba pidiendo un adelanto de fondos, bien algunos cientos de francos, ya de varios miles, según la categoría de la persona, y así que los recibía con el estubo diciendo que había escrito a Roma, y que en breve quedaría todo resuelto. Pero, naturalmente, las víctimas no lograban el fin que de nobleza o el divorcio que anhelaban y se quedaban sin su dinero.

Este aventurero, que por cierto es de una excelente familia de Normandía, llevaba quince años viviendo con su agencia.

Se calcula que en estos quince años ha estafado a más de 5.000 personas.

No obstante la miseria, cada día hay más rusos

Riga 20.—Acaba de terminar en Rusia el censo ordenado por el Gobierno soviético. Dicho censo es muy completo, y de él resulta que la población rusa sigue aumentando considerablemente.

No obstante haber perdido Rusia Polonia y todos los territorios del Báltico, cuenta actualmente con ciento cuarenta y siete millones de habitantes. Durante la Gran Guerra Rusia tuvo dos millones de muertos. Con motivo de la revolución y de las guerras civiles, medio millón de muertos más. Y en el hambre del año 1921-22, otros dos millones de muertos.

A pesar de esto, el aumento de la población ha sido de un 38 por 100 en los últimos veinte años.

Resulta del censo también que los ciento cuarenta y siete millones de habitantes de la Rusia roja sólo disponen para vivir de edificios de todas clases que suman ciento sesenta y ocho millones de metros cuadrados, o sea que cada uno sólo tiene poco más de un metro cuadrado a su disposición.

En el campo la proporción es mayor, por que los campesinos pueden hacer cabañas fácilmente; pero en las ciudades, y sobre todo en Moscú, el hacinamiento toma proporciones espantosas.

Se calcula que en Moscú cada doce personas sólo disponen de una sola cocina.

Los soviets han convertido en casas de vecinos los antiguos palacios de la nobleza; pero a pesar de ello, como apenas se edifica, el problema de la vivienda toma cada día caracteres más graves.

Por término medio hay en las ciudades una habitación para cada cuatro personas.

El Gobierno ruso, en vista de los resultados del censo, va a tomar una serie de medidas para que la población del campo no acuda a las ciudades, donde la vida es cada vez más difícil; pero se teme que no consiga su objeto, pues muchos pequeños propietarios rurales, víctimas de la usura y de las malas cosechas, han vendido sus propiedades a los «kulaks», o campesinos ricos, y se van a las ciudades a buscar trabajo en las fábricas. En la provincia de Samara, noventa y nueve mil ochocientos pequeñas propiedades rurales han sido abandonadas desde el verano pasado porque sus dueños carecían de semillas para sembrar.

Los periódicos de Riga, comentando los datos del censo, dicen que es extraño que en tales condiciones haya crecido tan rápidamente la población rusa.

Asamblea consultiva

Sesión del día 29

Varios asuntos

Madrid.—A las cuatro de la tarde el Presidente señor Yanguas declara abierta la sesión de la Asamblea consultiva.

Están presentes el marqués de Estella y sus ministros.

El señor Xandri habla sobre derechos pa alvos del magisterio.

El ministro de Hacienda dice que es imposible hacer excepciones.

La señorita Luzeti se queja de que por razón del sueldo se obligue a tributar a unos profesores de Academia que pagan contribución por el concepto industrial.

Advierte el señor Yanguas que este caso se da en la segunda enseñanza. La primera está exenta.

Reforma del Código

Continúa la discusión del proyecto de reforma del Código Penal.

El señor García Oviedo coincide con el señor Cierva y sólo pone reparos a lo concerniente al arbitrio judicial.

El señor Hidaigo pide mejoras en favor de los reganías.

En contestación el ministro de Fomento expresa buenos deseos.

Como respuesta al señor Aresil, el ministro de Hacienda explica las ventajas de la conversión de la deuda perpetua en amortizable.

Le contesta el señor Saldaña.

Al reanudar la sesión, después de un descanso de media hora, el señor Pradera pronuncia un discurso muy soportero, de tonos en extremo regresivos, en el que abomina de los sistemas políticos modernos, especialmente el sufragio universal que califica de asqueroso procedimiento.

El Presidente le llama la atención por haber ya consumido el tiempo que el reglamento le concede para perorar.

Intervienen otros y hace el resumen el señor Saldaña.

Habla del poco ambiente que en la opinión ha encontrado el proyecto de reforma del código penal.

Se leen las enmiendas propuestas.

Y se levanta la sesión a las 9 y media.

España al día

Noticias y sucesos

Vendabal catastrófico

Palma.—Se ha desatado un vendabal horrible que ha tronchado almendros y olivos. Ha derrumbado también dos casas de campo en el término de Binissalem.

Los perjuicios son cuantiosos. No se han registrado desgracias personales.

El arancel

Se han introducido modificaciones en el arancel de aduanas. Afectan al aluminio, alambres, cables, garbanzos y azúcar.

Asuntos de gobierno

El marqués de Estella ha desmentido la noticia de su viaje a Ginebra.

Ha cambiado impresiones con las autoridades de Barcelona.

Información mundial

De todo y de todas partes

Terremotos

Estrasburgo, (Francia).—Los aparatos del Observatorio han registrado una violenta sacudida sísmica, a la distancia de unos 500 kilómetros, ayer, a las 18'40 y esta mañana, a las 8'35.

Udine (Italia).—Se ha observado una fuerte sacudida sísmica en varios lugares de la provincia.

El fenómeno ha sido de importancia, hasta el punto de haberse producido graves desperfectos en las viviendas de muchas localidades.

Algunas de las casas se han hundido y otras se han agrietado gravemente.

Hasta ahora se tiene noticia de haberse registrado la existencia de doce víctimas: cinco muertos y siete heridos.

Las noticias que se van recibiendo refuerzan el movimiento sísmico dan mayores proporciones a la catástrofe.

El movimiento ha sido bastante extenso pues ha afectado a Trieste, Venecia, Turín y otros puntos de las costas del Adriático, especialmente Friuli.

Parece ser que la cifra de muertos y heridos es más crecida de lo que se ha venido dando como cierto hasta ahora; pero faltan detalles concretos y confirmación oficial.

Méjico.—En la región de Pochulla (Estado de Oaxaca) se han sentido repetidas sacudidas sísmicas durante seis días.

Las aldeas de Plumas, Hidaigo y Kodam, situadas en la montaña de La Sirena, quedaron destruidas por completo a consecuencia de los desprendimientos de tierra ocasionados por el seísmo. La montaña ha aparecido con numerosas grietas, algunas de ellas de una anchura de tres pies.

En Tezi se ha registrado un temblor de tierra de bastante violencia. Se ignoran de talles.

Aéreas

Baldonnell (Irlanda).—El avión «Bremen», en que deben intentar la travesía del Atlántico los aviadores alemanes, ha sido probado hoy con resultado excelente.

Londres.—A causa de una falsa maniobra la aviadora miss Brown ha chocado contra un muro, cerca del aeródromo de Staly bridge.

A consecuencia del accidente ha resultado muerto un niño y heridas de bastante consideración cinco personas más que se encontraban en aquel sitio.

Burdeos.—El periódico «La Libertad del Sud Oeste» anuncia que a principios de abril próximo esta capital quedará unida a la línea aero-postal de América del Sur.

El Cabo.—Lady Baylo ha reanudado su vuelo a las siete de la mañana con dirección a Khartoum, en donde le esperará el aviador Bentley, que ha accedido a interrumpir su vuelo Londres-El Cabo con objeto de escoltar a la aviadora en su viaje al Sudán.

Berlín.—Los aviadores alemanes que pisen a través del Atlántico aplazan el vuelo. Actualmente están en Irlanda.

Teléfono

París.—Se ha inaugurado el teléfono entre Francia y los Estados Unidos.

Las pruebas iniciales han dado muy buen resultado.

La escuadra japonesa

Dicen de Tokio que el grueso de la escuadra japonesa se dirige hacia China.

La noticia intriga mucho a la diplomacia de todo el mundo.

Enterrado en vida

Méjico.—Ha sido encontrado un superviviente de la catástrofe producida por el incendio ocurrido en la mina Aurora, del Estado de Puebla, hace diez y seis días.

Dicho minero, único de los 57 que se hallaban trabajando en dicha mina, que ha logrado salvarse, fue hallado a varios centenares de pies de profundidad.

El estado del infeliz en el momento en que sus salvadores dieron con él era de la más absoluta extenuación.

LOS DEPORTES

BOXEO

Un match Tunney-Uzcudum

El marqués de Foronda tiene en preparación la construcción de un gran stadium en Montjuich siendo el principal objeto la realización de un gran match de boxeo entre el campeón del mundo Jené Tunney y nuestro compatriota Paulino Uzcudum.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados. Arroz a la marinera. Croquetas de gallina. Pescado con salsa de almendra. Ternera a la española.

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados. Sopa de pescado. Riñones a la Brochet. Langosta salsa Mayonesa. Lomo a la catalana.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Precio del cubierto, Tikeis 10 comidas clase superior, Abono mensual comida y cena (superior), Hospedaje completo, por día (tout compris).

Cine España Domingo 1.º de Abril de 1923

A las 9 y media

Compañía Plus-Ultra

Estreno en Menorca de la glosa dramática de L. Fernández Ardavin

LA HIJA DE LA DOLORES

NOTA: Para encargos, al conserje de la Sociedad Ibeica y en el Cine España el domingo de once a una y de tres en adelante.

ACEITES PUROS DE OLIVA

DIRECTOS DEL COSECHERO

Durante estos tres primeros meses debido a grandes compras encontrarán dicho aceite superior al mínimo precio de

1'90 pesetas litro.

También gran rebaja de precio de los siguientes artículos:

Jabón Elefante, pastilla. 0'45

Botes tomates pelados 0'40

(medio kilogramo neto)

Arroz matizado especial. 0'60

(kilogramo)

Café tostado diariamente, 100 gramos, 70 céntimos

En cafés exclusiva de la acreditada marca AGUILA REAL, en paquetes.

También encontrarán rebaja en los demás artículos.

Casa Botella PLAZA CARMEN

SE SIRVE A DOMICILIO

LITOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

MOTORES BURUNAT. BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita V. l. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT Rolanda 30.- Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos ¡OJOS! de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa; evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente agente en los casos de inflamación en las granulaciones (granulaciones purulentas y blanquecintas, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.). Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, (brales en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones y postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul, mercurio y otros tan temibles, usados en clínica. Las vis. débiles y cansadas, adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! Siempre vista muy clara ¡jamás, fracaso! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipse para siempre el tratamiento por los coloridos conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigida la firma y marca en el precinto de la cubetera)

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: B. Céspedes P., calle de Santa Engracia, 64, 3.º, derecha. Madrid (España). Envíe a la vez por correo.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, comerciantes, obreros, etc. etc.

Obras diversas que pueden adquirirse en la Litografía Mahonesa, calle Nueva.

- SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) 3'00
- DE FLEURY.—«La angustia humana» 5'00
- BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» 5'00
- PERRIN y MATHEU.—«La Obesidad» 5'00
- LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» 5'00
- JANET.—«Medicina psicológica» 5'00
- CLAPAREDE.—«Cómo distinguir las aptitudes de los escolares» 5'00

L'ABEILLE : COMPAÑIA DE SEGUROS:

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11



La Fábrica BÜSSING, de Brunswick (Alemania), es la más antigua y más importante en la construcción de chasis para camiones y omnibus. Más de veinticinco años de prácticas y estudio concienzudos son el resultado del chasis BÜSSING de hoy, que supera a todo lo conocido hasta el día.

La construcción extrafuerte del bastidor; el motor de 65 a 75 caballos, de seis cilindros en tres bloques desmontables, con un ajuste de gran precisión y funcionamiento irreprochable; dos carburadores alimentando cada uno tres cilindros; caja de cambio y transmisiones del mejor material, para un trabajo fuerte con el menor desgaste; freno motor y, sobre todo, gran economía de combustible, son las características del chasis BÜSSING, no igualadas por ninguna otra marca de chasis industriales en el mercado mundial.

Agencia exclusiva en España:

S. A. ZENKER - Madrid - Alcalá, 33

PIDANSE PROSPECTOS Y PRESUPUESTOS